

Sitzungsprotokoll

über die

(2.) ZWEITE SITZUNG DES GEMEINDERATES

Datum: 7. April 2015
Ort: Gemeinderatssitzungssaal des Gemeindeamtes
Beginn: 18.00 Uhr
Ende: 18.40 Uhr
Vorsitz: Bürgermeister LAbg Herbert Thumpser

Außer dem Vorsitzenden sind anwesend:

Die Gemeindevorstandsmitglieder:

gfGemR Berger Andreas, ab 18.09 Uhr
gfGemR Edelmaier Heidemarie
gfGemR Pradl Herbert
VBgm Slama Karl
gfGemR Steiner Peter
gfGemR Zöchling Franz

Die Gemeinderatsmitglieder:

GemR Brunner Karin
GemR Deingruber Erich
GemR Edelmaier Georg
GemR Feichtinger Monika
GemR Hofstetter Michaela
GemR Krems Knut
GemR Pradl Christian Ing.
GemR Prommer Gebhard, ab 18.08 Uhr
GemR Sachs Helma
GemR Schädler Wolfgang
GemR Steigenberger Gottfried
GemR Steindl Sigrid
GemR Trost Johannes
GemR Waldbauer Christine
GemR Wollinger Sabine

Außerdem anwesend: Gertraud Böswarth, Kassenverwalterin

entschuldigt:

gfGemR Streicher Alfred

Schriftführer: AL Alois Reinprecht

Feststellung des Vorsitzenden:

Die rechtzeitige und ordnungsgemäße Einladung sämtlicher Mitglieder der Gemeindevertretung erscheint ausgewiesen.

Der Gemeinderat zählt 23 Mitglieder, anwesend sind bei Sitzungsbeginn der Vorsitzende und 19 Mitglieder des Gemeinderates.

Die zur Gültigkeit von Beschlüssen erforderliche Anwesenheit von mindestens zwei Drittel aller Mitglieder des Gemeinderates ist gegeben. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig. Die Stimmangabe erfolgt durch Erheben der Hand.

Die Sitzung ist öffentlich.

Sitzungsverlauf und Beschlüsse:

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit begrüßt der Vorsitzende Bürgermeister Herbert Thumpser die Gemeinderatsmitglieder.

Tagesordnungspunkt 1	Genehmigung der Tagesordnung
-----------------------------	-------------------------------------

Der Bürgermeister stellt fest, dass die Tagesordnung jedem Gemeinderatsmitglied mit der Einladung zugegangen ist und befragt die Mitglieder des Gemeinderates, ob es Einwände gibt.

GemR Christine Waldbauer stellt den Antrag, den Tagesordnungspunkt 23 wegen noch weiterer interner Beratungen von der Tagesordnung der heutigen Sitzung zu nehmen und in der nächsten Gemeinderatssitzung zu behandeln.

Nach kurzer Beratung wird über diesen Antrag, den Tagesordnungspunkt 23 von der Tagesordnung zu nehmen und in der nächsten Gemeinderatssitzung zu behandeln, abgestimmt.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Nachdem dieser Antrag einstimmig angenommen wurde, wird die Tagesordnung wie folgt festgesetzt:

Es wurde kein Dringlichkeitsantrag eingebracht.

Die Tagesordnung wird daher wie folgt festgesetzt:

- 01: Genehmigung der Tagesordnung
- 02: Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 9. Dez. 2014
- 03: Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 9. März 2015
- 04: Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 26. März 2015
- 05: Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2014
- 06: Nominierung eines landwirt. Ortsvertreters gemäß NÖ Grundverkehrsgesetz 2007

- 07: Hausnummertafel, automatische Preisanpassung
- 08: Gemeindewohnhäuser, Mietenanpassung bei Neuvergaben
- 09: Gemeindewohnhaus Rathausplatz 2/7, Mietvertrag Baumberger Erwin und Brigitte
- 10: Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5/16, Mietvertrag Zechner Helga
- 11: Gemeindewohnhaus Mariazeller Straße 65/1, Mietvertrag Klarum Markus
- 12: Ordinationsräumlichkeiten Rathausplatz 7/1, Kündigung des Mietverhältnisses
- 13: WVA Traisen, NÖ Wasserwirtschaftsfond, UV-Anlagen, BA 13, Zusicherung
- 14: ABA Traisen, NÖ Wasserwirtschaftsfond, Kanalsanierung Priorität 1, BA 11, Zusicherung
- 15: Volksheimplatz – Sanierung Teil 2, Erd- und Baumeisterarbeiten, Auftragsvergabe
- 16: Volksheimplatz – Sanierung Teil 2, Beleuchtung EVN Lichtservice, Auftragsvergabe
- 17: HWS Traisen, Geländeabsenkung Scheibmühl, Auftragsvergabe
- 18: Flächenwidmungsplan Traisen, Parz.Nr. 1050/6, Aufhebung der Aufschließungszone
- 19: Verordnung - Bezüge der Mitglieder des Gemeinderates, Änderung
- 20: Verordnung – Stellplatz-Ausgleichsabgabe für Fahrräder
- 21: Überlassung von Gemeindebediensteten an die Sonderschul- und Mittelschulgemeinde
- 22: EVN-Energieliefervereinbarung Strom, Zusatzvereinbarung Wasserkraft
- 23: Subventionen
 - 23.1 WSV Traisen, Sektion Fußball, Trainingsanzüge für die Jugendmannschaften
 - 23.2 Werkskapelle Traisen, Radio NÖ Veranstaltung

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Nach Abhandlung der Tagesordnung besteht die Möglichkeit von Berichten und Anfragen.

Tagesordnungspunkt 2

Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 9. Dez. 2014

Da gegen das Sitzungsprotokoll vom 9. Dez. 2014 keine schriftlichen Einwände eingebracht wurden, stellt der Vorsitzende fest, dass dieses Sitzungsprotokoll als genehmigt gilt.

Tagesordnungspunkt 3**Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 9. März 2015**

Da gegen das Sitzungsprotokoll vom 9. März 2015 keine schriftlichen Einwände eingebracht wurden, stellt der Vorsitzende fest, dass dieses Sitzungsprotokoll als genehmigt gilt.

Tagesordnungspunkt 4**Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 26. März 2015**

Der Bürgermeister berichtet, dass am 26. März 2015 vom Prüfungsausschuss der Rechnungsabschluss für das Haushaltjahr 2014 geprüft wurde, stattgefunden hat. Die Prüfung hat keine Beanstandungen ergeben.

Tagesordnungspunkt 5**Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2014**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Der Rechnungsabschluss liegt in der Zeit vom 6. März 2015 bis 20. März 2015 während der Amtsstunden zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Den im Gemeinderat vertretenen Wahlparteien wurde jeweils eine Kopie zur Verfügung gestellt. Es wurden bisher keine Stellungnahmen eingebracht.

Der Rechnungsabschluss 2014 weist folgende Beträge im Anordnungssoll aus:

Summe der Einnahmen im ordentlichen Haushalt	€ 7.070.629,67
Summe der Ausgaben im ordentlichen Haushalt	€ 6.666.340,99

Überschuss OH € 404.288,68

Summe der Einnahmen im außerordentl. Haushalt	€ 2.381.051,84
Summe der Ausgaben im außerordentl. Haushalt	€ 1.695.150,15

Überschuss AOH € 685.901,69

Die Überschüsse des außerordentlichen Haushaltes im Detail:

Vorhaben 01 Straßenbau € 395.701,29

Vorhaben 21 Kanalisierung € 177.297,26

Vorhaben 22 Gemeindewohnhäuser € 15.234,61

Vorhaben 29 Volksheim € 29.054,58

Vorhaben 36 Hochwasserschutz € 40.000,00

Vorhaben 41 Wasserleitungssanierung € 28.613,95

Die Zuführung vom ord. Haushalt an den außerordentlichen Haushalt beträgt € 420.129,10

Rücklagenzuführung (Zinserträge) € 1.103,28

Rücklagenentnahme € 260.500,00

Stand der Rücklagen per 31.12.2014 inkl. Wertpapiere: € 254.884,83

Darlehensstand per 31.12.2014 € 3.510.794,41

Pro-Kopf-Verschuldung € 995,69

GemR Gebhard Prommer nimmt ab 18.08 Uhr an der Sitzung teil.

gfGemR Andreas Berger nimmt ab 18.09 Uhr an der Sitzung teil.

Der Finanzierungssaldo („Maastricht-Ergebnis“) € 276.022,80

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge den vorliegenden Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2014 beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: mehrheitlich

1 Gegenstimme GemR Sabine Wollinger (FPÖ)

1 Gegenstimme GemR Michaela Hofstetter (FPÖ)

Tagesordnungspunkt 6	Nominierung eines landwirt. Ortsvertreters gemäß NÖ Grundverkehrsgesetz 2007
-----------------------------	---

gfGemR Andreas Berger verlässt den Sitzungssaal wegen Befangenheit.

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Mit Schreiben vom 2. März 2015 der Grundverkehrsbehörde St. Pölten wurde mitgeteilt, dass gemäß § 9 des NÖ Grundverkehrsgesetzes 2007 vom Gemeinderat nach jeder Gemeinderatswahl mindestens 1 Ortsvertreter, welcher mit den örtlichen Gegebenheiten vertraut und Landwirtin bzw. Landwirt ist, zu nominieren ist. Wie schon 2010 soll Herr Rudolf Buchner jun. und als Stellvertreter Herr Franz Berger jun. vorgeschlagen werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, Herrn Rudolf Buchner jun., geb. 17.02.1981, Traisen, Hubhof 1 und als Stellvertreter Herrn Franz Berger jun., geb. 27.02.1973, Traisen, Hofbauer 1, als Ortsvertreter gemäß § 9 des NÖ Grundverkehrsgesetzes zu nominieren..

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

gfGemR Andreas Berger nimmt an der Sitzung wieder teil.

Tagesordnungspunkt 7	Hausnummer tafeln, automatische Preisanpassung
-----------------------------	---

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 29. März 2011 wurde der Verkaufspreis für die Bezieher von Hausnummer tafeln mit € 38,40 inkl. MwSt. festgelegt. Nunmehr wird vorgeschlagen, dass der Verkaufspreis direkt und ohne Aufschlag an den jeweiligen Einkaufspreis angepasst werden soll.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, den Verkaufspreis für die Bezieher von Hausnummerntafeln so festzusetzen, dass der jeweilige Einkaufspreis direkt und ohne Aufschlag verrechnet wird.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 8

Gemeindewohnhäuser, Mietanpassung bei Neuvergaben

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Auf Grund des hohen Sanierungsaufwandes bei neu zu vergebenden Gemeindewohnungen, welcher in den letzten Jahren sehr stark zugenommen hat, wurden im Wohnungsausschuss verschiedene Mietanpassungsvarianten entsprechend den gesetzlichen Vorgaben ausgearbeitet und diskutiert. Nachdem bereits in der Sitzung des Gemeinderates am 16. Jän. 2014 eine Teilanpassung für das Gemeindewohnhaus Mariazeller Straße 65/Rauchenberggasse 3 vorgenommen wurde, wird nunmehr vorgeschlagen, für alle Gemeindewohnhäuser eine einheitliche Regelung zu finden und die Festsetzung eines Mietzinses der Kategorie A gem. § 15a des Mietrechtsgesetzes vorzunehmen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge für die Gemeindewohnhäuser Rathausplatz 2, Mariazeller Straße 64/Rauchenberggasse 3 und Rauchenberggasse 5 den Mietzins der Kategorie A gem. § 15a des Mietrechtsgesetzes für alle neu zu vergebenden Wohnung, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 9

**Gemeindewohnhaus Rathausplatz 2/7, Mietvertrag
Baumberger Erwin und Brigitte**

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Gemeindewohnhaus Rathausplatz 2/7 wurde die Wohnung mit einer Nutzfläche von 59,67 m² im 2. Obergeschoß frei. Diese Wohnung soll nun an Herrn Erwin und Frau Brigitte Baumberger vergeben und ein entsprechender Mietvertrag abgeschlossen werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Wohnungsvergabe an Herrn Erwin und Frau Brigitte Baumberger für die Vermietung der Gemeindewohnung, Rathausplatz 2/7, ab 1. März 2015, beschließen und einen entsprechenden Mietvertrag nach Kategorie A (MRG) abschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 10	Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5/16, Mietvertrag Zechner Helga
------------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5 war die Wohnung Nr. 16 mit einer Nutzfläche von 41,62 m² frei. Diese Wohnung soll nun an Frau Helga Zechner, wh. in 3160 Traisen, vergeben und ein entsprechender Mietvertrag abgeschlossen werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Wohnungsvergabe an Frau Helga Zechner für die Vermietung der Gemeindefwohnung, Rathausplatz 5/16, ab 1. April 2015, beschließen und einen entsprechenden Mietvertrag abschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 11	Gemeindewohnhaus Mariazeller Straße 64/1, Mietvertrag Klarum Markus
------------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Gemeindewohnhaus Mariazeller Straße 64 war die Wohnung Nr. 1 mit einer Nutzfläche von 75,20 m² frei. Diese Wohnung soll nun an Herrn Markus Klarum, wh. in 3160 Traisen, vergeben und ein entsprechender Mietvertrag abgeschlossen werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Wohnungsvergabe an Herrn Markus Klarum für die Vermietung der Gemeindefwohnung Mariazeller Straße 64/1, ab 1. April 2015, beschließen und einen entsprechenden Mietvertrag nach Kategorie A (MRG) abschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 12**Ordinationsräumlichkeiten Rathausplatz 7/1,
Kündigung des Mietverhältnisses**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Für die Ordinationsräumlichkeiten Rathausplatz 7/1 wurde mit Hrn. Dr. Charles Ade Tima mit Gemeinderatsbeschluss vom 9. Dez. 2013 ein Mietvertrag abgeschlossen. Nachdem Hrn. Dr. Tima seitens der NÖGKK der Kassenvertrag per 31. Dez. 2014 gekündigt wurde, hat Hr. Dr. Tima mit Schreiben vom 24. Nov. 2014 auch die Ordinationsräumlichkeiten gekündigt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die einvernehmliche Auflösung des Mietverhältnisses für die Ordinationsräumlichkeiten Rathausplatz 7/1 mit Hrn. Dr. Charles Ade Tima mit 31. Dez. 2014, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 13**WVA Traisen, NÖ Wasserwirtschaftsfonds,
UV-Anlagen, BA 13, Zusicherung**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Marktgemeinde Traisen hat für die Erneuerung der UV-Anlagen bei den Brunnen Andorff und Siedlung um Förderung beim NÖ Wasserwirtschaftsfond angesucht. Nunmehr wurde eine Zusicherung für die vorläufig förderbaren Investitionskosten in Höhe von € 23.000,-- mit einem 5 %-igen Förderbetrag in Höhe von € 1.150,-- vorgelegt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Zusicherung des NÖ Wasserwirtschaftsfond vom 11. Dez. 2014, Zl. WWF-10259013/2, über die Annahme des vorläufigen Förderbetrages in Höhe von € 1.150,-- beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 14**ABA Traisen, NÖ Wasserwirtschaftsfonds,
Kanalsanierung Priorität 1, BA11, Zusicherung**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Marktgemeinde Traisen hat für die Sanierung der Kanalleitungen im Ortsgebiet, Priorität 1 beim NÖ Wasserwirtschaftsfond um entsprechende Förderung angesucht. Nunmehr wurde eine Zusicherung für die vorläufig förderbaren Investitionskosten in Höhe von € 1.200.000,-- mit einem 5 %-igen Förderbetrag in Höhe von € 60.000,-- vorgelegt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Zusicherung des NÖ Wasserwirtschaftsfond vom 11. Dez. 2014, Zl. WWF-10258011/2, über die Annahme des vorläufigen Förderbetrages in Höhe von € 60.000,-- beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 15**Volkshaimplatz – Sanierung Teil 2, Erd- und
Baumeisterarbeiten, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im heurigen Jahr soll die Sanierung des Volkshaimplatzes mit dem zweiten Teil fortgesetzt werden. Auf Grund der schon für den ersten Teil durchgeführten Gesamtausschreibung soll nun auch der zweite Bauabschnitt an den damaligen Best- und Billigstbieter Firma Anton Traunfellner, Lilienfeld, vergeben werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, den Auftrag für die Erd- und Baumeisterarbeiten für die Sanierung des Volkshaimplatzes Teil 2, an die Firma Anton Traunfellner Bauunternehmung, 3180 Lilienfeld, Schrambacherstraße 1, zu einem Angebotspreis von € 508.452,52 inkl. MwSt., zu vergeben.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 16**Volkshimplatz – Sanierung Teil 2, Beleuchtung
EVN Lichtservice, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im heurigen Jahr soll die Sanierung des Volkshimplatzes mit dem zweiten Teil fortgesetzt werden. Hiefür ist auch die Neuinstallation der Straßen- und Wegbeleuchtung sowie die gesamte Verkabelung vorgesehen. Wie schon beim ersten Bauabschnitt, wurden die Leistungen vom EVN Lichtservice angeboten und eine entsprechende Zusatzvereinbarung vorgelegt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, die Neuinstallation der gesamten Straßen- und Wegbeleuchtung samt Verkabelung für die Sanierung des Volkshimplatzes Teil 2, an das EVN Lichtservice, 2344 Maria Enzersdorf, EVN Platz, zu einem Angebotspreis von € 70.994,40 inkl. MwSt., zu vergeben und die entsprechende Zusatzvereinbarung, EvNr.L.B.10-130/AG-3-10118-18, vom 8. Jän. 2015 abzuschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 17**HWS Traisen, Geländeabsenkung Scheibmühl, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Zuge der Hochwasserschutzmaßnahmen entlang der Traisen soll im heurigen Jahr der zweite Teil des Retentionsbeckens, flussabwärts nach dem Kleingartenverein Föhrenwald auf den Grundstücken von Herrn Johann Lampl, hergestellt werden. Für die Arbeiten dieser Geländeabsenkung wurde vom zuständigen Planer, dem Büro Kratzer-Klement-ZT GmbH, Wr. Neustadt, eine Ausschreibung durchgeführt. Auf Grund der Angebotsprüfung vom 10. Feb. 2015 wurde die Firma Anton Traunfellner, Lilienfeld, zur Auftragsvergabe vorgeschlagen. Die Abrechnung erfolgt über das Amt der NÖ Landesregierung, Abt. Wasserbau, im Rahmen des Hochwasserschutzprojektes an der Traisen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, den Auftrag der Geländeabsenkung zur Herstellung des zweiten Teils des Retentionsbeckens, flussabwärts nach dem Kleingartenverein Föhrenwald auf den Grundstücken von Herrn Johann Lampl, entsprechend dem Vergabevorschlag des zuständigen Planers, Büro Kratzer-Klement-ZT GmbH, Wr. Neustadt, an die Firma Anton Traunfellner, 3180 Lilienfeld, Schrambacherstraße 1, zum Angebotspreis von € 279.350,38 inkl. MwSt., zu vergeben.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 18**Flächenwidmungsplan Traisen, Parz.Nr. 1050/6,
Aufhebung der Aufschließungszone**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im derzeit rechtsgültigen Flächenwidmungsplan der Marktgemeinde Traisen ist für das als Bauland – Wohngebiet gewidmete Grundstück Parz.Nr. 1050/6, eine Aufschließungszone A1, mit der Freigabebedingung eines geologisch positiven Gutachtens, festgelegt. Für dieses Grundstück wurde nun vom Amt der NÖ Landesregierung, geologischer Dienst der Baudirektion, eine geologische Untersuchung am 30. März 2011, durchgeführt und am 20. April 2011 ein geologisch positives Gutachten, Zl. BD1-G-491/046-2011, mit einigen Auflagen, welche im Zuge der Bauverhandlung dem Bauwerber vorgeschrieben werden, erstellt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Aufhebung der Aufschließungszone A1 und somit die Freigabe als Bauland-Wohngebiet, des Grundstückes Parz.Nr. 1050/6, KG. Traisen, gemäß dem geologischen Gutachten des Amtes der NÖ Landesregierung, geologischer Dienst der Baudirektion vom 20. April 2011, Zl. BD1-G-491/046-2011, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 19**Verordnung – Bezüge der Mitglieder des Gemeinderates**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Auf Grund der Änderung des NÖ Landes- und Gemeindebezügegesetzes 1997, LGBl. 0032-13, wurde nunmehr im § 15 der Entfall der Entschädigung für Umweltgemeinderäte festgeschrieben. Aus diesem Grund ist die Verordnung über die Bezüge der Mitglieder des Gemeinderates, beschlossen in der Sitzung des Gemeinderates am 14. Sept. 2011, Zl. 004-0-2011, entsprechend zu ändern

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die

V E R O R D N U N G

über die Bezüge der Mitglieder des Gemeinderates.

Auf Grund des § 18 des NÖ Landes- und Gemeindebezügegesetzes 1997, wird verordnet:

§ 1

Die monatliche Entschädigung des Vizebürgermeisters beträgt 45,50 % des Bezuges des Bürgermeisters.

§ 2

Den Mitgliedern des Gemeindevorstandes mit Ausnahme des Vizebürgermeisters gebührt eine monatliche Entschädigung von 27,30 % des Bezuges des Bürgermeisters.

§ 3

Den Mitgliedern des Gemeinderates gebührt eine monatliche Entschädigung in Höhe von 6,80 % des Bezuges des Bürgermeisters.

§ 4

Dem Obmann des Prüfungsausschusses gebührt, sofern er keinen Anspruch gemäß den §§ 1 bis 3 und 5 dieser Verordnung hat, eine monatliche Entschädigung von 13,60 % des Bezuges des Bürgermeisters.

§ 5

Diese Verordnung tritt am 1. März. 2015 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisher geltende Verordnung des Gemeinderates vom 14. Sept. 2011, Zl. 004-0-2011, über die Bezüge der Mitglieder des Gemeinderates außer Kraft;

beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 20

Verordnung – Stellplatz Ausgleichsabgabe für Fahrräder

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

In der Novellierung der NÖ Bauordnung 2014 wurde die Verpflichtung der Schaffung von Fahrradabstellplätze gemäß § 65 wann und wieviele Abstellplätze vorzusehen sind und im § 41 Abs. 5, dass der Gemeinderat eine entsprechende Verordnung über die Höhe der Stellplatz-Ausgleichsabgabe für Fahrräder erlassen muss.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die

VERORDNUNG

§ 1

Die gemäß § 41 Abs. 5 der NÖ Bauordnung 2014 zu entrichtende Stellplatz-Ausgleichsabgabe für Fahrräder wird:

mit € 380,-- (dreihundertachtzig Euro) festgesetzt.

§ 2

Diese Verordnung tritt gemäß § 59 der NÖ Gemeindeordnung 1973 mit 1. Mai 2015 in Kraft.

beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 21

Überlassung von Gemeindebediensteten an die Sonderschul- und Mittelschulgemeinde

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Bereich der Sonderschul- und Mittelschulgemeinde kommt es im laufenden Betrieb immer wieder vor, dass Gemeindebedienstete Arbeiten für diese Schulgemeinden ausführen und an diese weiterverrechnet werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, dass Bedienstete der Marktgemeinde Traisen der Sonderschul- und Mittelschulgemeinde im Rahmen eines Dienstauftrages und genau festgelegter Tätigkeiten zu den Selbstkosten (ohne Gewinnabsicht) überlassen werden.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 22

EVN Energieliefervereinbarung Strom Zusatzvereinbarung Wasserkraft

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Marktgemeinde Traisen hat mit Gemeinderatsbeschluss vom 10. Dez. 2013, mit der EVN Energievertriebs GmbH & Co KG, für alle Gemeindevorstände einen Energieliefervertrag für Strom abgeschlossen. Nunmehr liegt eine Zusatzvereinbarung vor, dass die Energielieferungen für die Stromprodukte der Gemeinde zu 100 Prozent aus erneuerbaren Energieträgern (zumindest 80 Prozent Wasserkraft) geliefert werden. Sämtliche Tarife sowie die Laufzeit bis 31.01.2018 bleiben dabei unverändert.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Zusatzvereinbarung Nr. SEL-TR-15-Gemeinde-0002, vom 11. Dez. 2014, für die Lieferung von Strom aus 100 Prozent erneuerbaren Energieträgern (zumindest 80 Prozent Wasserkraft) mit einer Laufzeit bis 31.01.2018 beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 23

Subventionen

23.1 WSV Traisen, Sektion Fußball, Trainingsanzüge für die Jugendmannschaften

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Der WSV Traisen, Sektion Fußball, hat mit Schreiben vom 16. März 2015 ein Ansuchen um eine außerordentliche Subvention für den Ankauf von Trainingsanzügen für die Jugendmannschaften gestellt. Die Anschaffungskosten werden mit ca. € 2.800,-- angegeben.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, dem WSV Traisen, Sektion Fußball für die Anschaffung von Trainingsanzügen für die Jugendmannschaften eine außerordentliche Subvention in Höhe von € 700,-- zu zuerkennen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

23.2 Werkskapelle Traisen, Radio NÖ Veranstaltung

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Werkskapelle Traisen hat mit Schreiben vom 19. März 2015 ein Ansuchen um eine außerordentliche Subvention für die Radio NÖ Veranstaltung in Traisen gestellt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, der Werkskapelle Traisen eine außerordentliche Subvention für die Veranstaltung Radio NÖ in Höhe von € 1.000,-- zu zuerkennen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Im Anschluss an die Abhandlung der Tagesordnung besteht nun die Möglichkeit von Berichten und Anfragen:

Berichte:

Bgm. Thumpser berichtet, dass die Gemeindemandatarin Frau Helma Sachs, welche bei der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates am 9. März 2015 krankheitshalber entschuldigt war, am 26. März 2015 durch den Bürgermeister angelobt wurde. Ein entsprechender Aktenvermerk wurde zum Sitzungsakt der konstituierenden Sitzung genommen.

Bgm Herbert Thumpser berichtet weiter, dass nach dem informellen Gespräch des Gemeinderates in der vorigen Woche bezüglich des Projekts beim Eventstadl, Hr. Gerhard Bauer schriftlich an den Gemeinderat ein Ansuchen um Aufnahme seines Anliegens in der nächsten Gemeinderatssitzung er sucht hat. Vom Bauamt werden derzeit noch erforderliche Auskünfte für weitere Beratungen eingeholt. Er habe auch Hrn. Gerhard Bauer darüber in Kenntnis gesetzt, dass diese Angelegenheit in der nächsten Gemeinderatssitzung, auf Grund einiger noch offener Fragen, nicht behandelt werden kann.

Anfragen:

gfGemR Franz Zöchling ersucht den Amtsleiter, Einladungen zu diversen Gemeindeveranstaltungen möglichst rechtzeitig an die Mitglieder des Gemeinderates zu verschicken.

Daraufhin dankt Bürgermeister LAbg Thumpser den Gemeinderatsmitgliedern für ihre Mitarbeit und schließt um 18.40 Uhr die öffentliche Sitzung des Gemeinderates.

Das Protokoll dieser Sitzung besteht aus 15 Seiten und 0 Beilage.

Es wurde gelesen und gefertigt.

Traisen am 8. April 2015

Schriftführer

Bürgermeister

Gemeinderat ÖVP

Gemeinderat SPÖ

Gemeinderat Die Grünen Traisen

Gemeinderat FPÖ